

Geirfa'r Gyfraith

Bil Cyllid y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru)

Cyflwyniad

Mae'r ddogfen hon yn rhoi crynodeb o'r termau technegol a deddfwriaethol Cymraeg sy'n gysylltiedig â **Bil Cyllid y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru)** ('y Bil'), a hynny er gwybodaeth i Aelodau.

Cyflwynwyd y Bil ar **30 Medi 2013** gan Mark Drakeford AC, y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol. Ar **1 Hydref 2013**, cytunodd y Pwyllgor Busnes, yn unol â Rheol Sefydlog 26.9, i gyfeirio'r Bil at y Pwyllgor Cyllid ond cytunodd hefyd i hepgor ystyriaeth Cyfnod 1 gan bwyllgor. Cynhaliwyd dadl ar egwyddorion y Bil yn y Cyfarfod Llawn ar **8 Hydref 2013** a dechreuodd Cyfnod 2 ar 9 Hydref. Mae **crynodeb o'r Bil** hefyd ar gael, wedi'i baratoi gan y Gwasanaeth Ymchwil.

Termau penodol i'r Bil

- annual resource limit(s) – **terfyn(au) ariannol blynyddol**
- audit opinion – **barn archwilio**
- balance – **balans/gweddill**
- best value – **gwerth gorau**
- break even – **mantoli**
- budget(s) – **cyllideb(au)**
- director(s) of finance – **cyfarwyddwr (cyfarwyddwyr) cyllid**
- duty (duties) – **dyletswydd(au)**
- expenditure – **gwarant**
- finances – **cyllid**

- financial regime – **cyfundrefn ariannol**
- financial year – **blwyddyn ariannol**
- flexibility – **hyblygrwydd**
- function(s) – **swyddogaeth(au)**
- integrated medium term plan(s) – **cynllun(iau) tymor canolig integredig**
- invest – **buddsoddi**
- local health board(s) – **bwrdd (byrddau) iechyd lleol**
- multi-annual financial framework (MAFF) – **fframwaith ariannol amlflwydd**
- National Health Service (Wales) Act 2006 – **Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru)2006**
- non-recurring funding – **arian anghylchol**
- planning framework – **fframwaith cynllunio**
- recurring funding – **arian cylchol**
- regularity – **rheoleidd-dra**
- resource accounting – **cyfrifyddu adnoddau**
- resource accounting and budgeting – **cyfrifyddu a chyllidebu adnoddau**
- resource(s) – **adnodd(au)**
- statutory financial duty test – **prawf dyletswydd ariannol statudol**
- statutory requirement – **gofyniad statudol**
- Together for Health – **Law yn Llaw at Iechyd**
- three-year cycle – **cylch tair blynedd**
- Wales Audit Office – **Swyddfa Archwilio Cymru**

Gwybodaeth bellach

I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â **Siân Eleri Richards** (sian.richards@cymru.gov.uk) yn y Gwasanaeth Ymchwil.